



Lettore CD/MP3/WMA per auto
MANUALE DELL'UTENTE
MODELLO: LAC5700R
LAC5705R
LAC5710R
LAC5715R

Leggere con attenzione questo libretto prima di procedere con l'installazione, usare o regolare questo prodotto.



Note sulla sicurezza



ATTENZIONE
RISCHIO DI SCOSSA ELETTRICA
NON APRIRE



ATTENZIONE: PER RIDURRE IL RISCHIO DI SCOSSE ELETTRICHE, NON RIMUOVERE IL PANNELLO SUPERIORE O POSTERIORE. ALL'INTERNO DEL PRODOTTO NON CI SONO PARTI UTILIZZABILI DIRETTAMENTE DALL'UTENTE. LA RIPARAZIONE DEL PRODOTTO DEVE ESSERE AFFIDATA AL SOLO PERSONALE TECNICO AUTORIZZATO.



Il simbolo del lampo all'interno del triangolo indica all'utente che esiste una "tensione pericolosa" non isolata all'interno del prodotto, tale da costituire un rischio di scossa elettrica per le persone.



Il punto esclamativo all'interno del triangolo indica all'utente che la documentazione fornita assieme al prodotto contiene importanti istruzioni sul funzionamento e sulla manutenzione dello stesso.



Utilizzare sempre il veicolo in modo sicuro. Non distrarsi durante la guida. Fare sempre attenzione a tutte le condizioni di guida. Non modificare le impostazioni o altre funzioni. Accostare in modo sicuro e legale prima di effettuare queste operazioni.



Non utilizzare per molte ore a temperature molto alte o basse (-10~60°C).



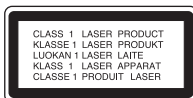
Per ridurre il rischio di scosse elettriche, non rimuovere il coperchio o la parte posteriore dell'unità. L'unità non contiene parti riparabili dall'utente. La manutenzione deve essere eseguita esclusivamente da personale qualificato.



Per ridurre il rischio di incendi o scosse elettriche, si consiglia di non esporre il prodotto ad acqua, spruzzi, pioggia o umidità.



A causa delle elevate temperature esternamente all'unità, utilizzarla solo installata in auto.



ATTENZIONE: Questa unità è dotata di un sistema laser.

Per garantire l'uso corretto del prodotto, leggere il presente manuale di istruzioni a fondo e conservarlo per consultazione futura. In caso di necessità di manutenzione dell'unità, contattare un centro di assistenza autorizzato (consultare la procedura di manutenzione).

L'uso di comandi di impostazione o l'esecuzione di procedure diverse da quelle specificate nel presente manuale possono determinare l'eventuale esposizione a radiazioni pericolose.

Per evitare l'esposizione diretta al fascio laser non aprire il dispositivo.

NON FISSARE CON LO SGUARDO IL FASCIO LASER.

Note sulla sicurezza



- Un disco difettoso o sporco all'interno dell'unità può determinare alterazioni del suono durante la riproduzione.
- Il disco deve essere impugnato per la parte interna e i bordi esterni.
- Non toccare la superficie del lato privo di etichetta del disco.



Non attaccare carta o nastro, ecc. Sulla superficie.



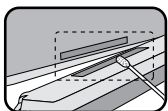
Non esporre il disco all'irradiazione solare diretta o a calore eccessivo.



L'unità non funziona con dischi da 8cm (utilizzare solo dischi da 12cm).



- Pulire il disco prima della riproduzione. Pulire il disco dal centro verso l'esterno con un panno.
- Non utilizzare mai solventi come benzina o alcool per pulire il disco.



Pulire periodicamente i contatti sulla parte posteriore del pannello anteriore con un bastoncino con cotone inumidito di alcol.

Una sezione il cui titolo ha uno dei seguenti simboli è applicabile solamente al tipo di disco rappresentato dal simbolo.

CD CD Audio

MP3 File MP3

WMA File WMA

Sommario

Note sulla sicurezza	2-3
Sommario	4
Prima dell'uso	5
Frontalino	6
Telecomando (Opzionale)	7
Installazione	8
Schema dei collegamenti	9
Collegamento	10
Funzionamento base	11-14
Funzionamento radio	15
Funzionamento RDS	16
Funzionamento di CD/MP3/WMA	17-18
Funzionamento del AUX	19
Risoluzione problemi	20
Specifiche tecniche	21



Smaltimento delle apparecchiature obsolete

1. Quando su un prodotto è riportato il simbolo di un bidone della spazzatura barrato da una croce significa che il prodotto è coperto dalla direttiva europea 2002/96/EC.
2. Tutti i prodotti elettrici ed elettronici dovrebbero essere smaltiti separatamente rispetto alla raccolta differenziata municipale, mediante impianti di raccolta specifici designati dal governo o dalle autorità locali.
3. Il corretto smaltimento delle apparecchiature obsolete contribuisce a prevenire possibili conseguenze negative sulla salute umana e sull'ambiente.
4. Per informazioni più dettagliate sullo smaltimento delle apparecchiature obsolete, contattare il comune, il servizio di smaltimento rifiuti o il negozio in cui è stato acquistato il prodotto.



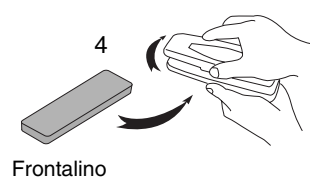
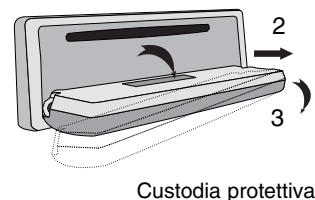
Questo prodotto è stato fabbricato in conformità alla direttiva 2005/83/EEC (ANNEX I , 3.2.9), 72/245/EEC, e 2006/95/EC.

Prima dell'uso

Staccare il pannello di controllo

Quando lasciate l'auto il frontalino può essere staccato. Quando si attacca o stacca il frontalino, attenti a non danneggiare i connettori sul retro del frontalino e alloggiamento dello stesso.

1. Premere il pulsante “” per sbloccare il frontalino.
2. Premere il frontalino verso destra.
3. Estrarre il frontalino dall'unità.
4. Riporre il frontalino nell'astuccio di protezione.

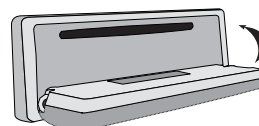
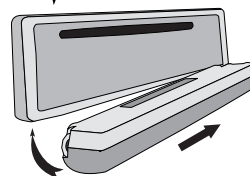
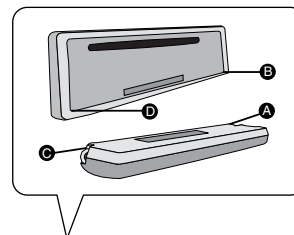


Frontalino montabile

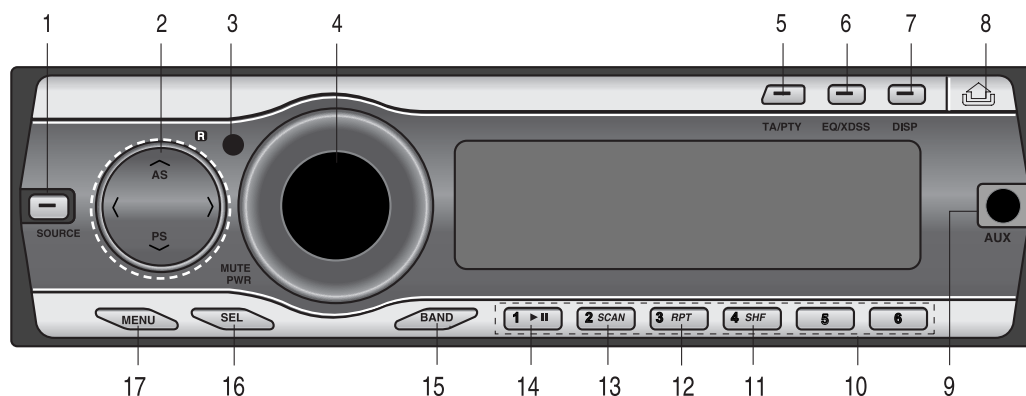
- 1 Montare la parte **A** del frontalino sulla parte **B** dell'unità.
- 2 Montare la parte **C** del frontalino sulla parte **D** dell'unità premendo il frontalino verso destra.
- 3 Chiudere il frontalino.

Attenzione

- Nel fissaggio o lo smontaggio del pannello di controllo, non premere i pulsanti di controllo.
- I pulsanti di controllo potrebbero non funzionare correttamente se il pannello di controllo non è fissato perfettamente. In tal caso, premere delicatamente il display.
- Non lasciare il frontalino in zone esposte a temperature molto alte o alla luce diretta del sole.
- Non lasciar cadere il frontalino o sottoporlo comunque a urti violenti.
- Non lasciare che prodotti chimici volatili quali benzina, diluente o insetticidi entrino in contatto con la superficie del frontalino.
- Non cercare di smontare il frontalino.



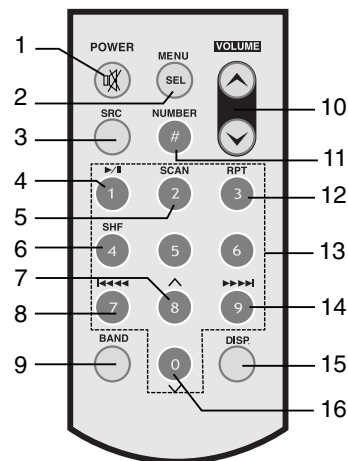
Frontalino



- | | |
|---------------------------------------|-------------------------------|
| 1 [SOURCE] | 9 AUX In [AUX] |
| 2 • Ignora / Cerca </> | 10 Stazioni memorizzate [1-6] |
| • CERCA/SINTONIZZAZIONE </> | 11 SHUFFLE [SHF] |
| • MEMORIZZAZIONE AUTO [A/AS] | 12 RIPETI [RPT] |
| • MEMORIZZA SCANSIONE [V/PS] | 13 SCAN INTRO [SCAN] |
| • TRACCIA MP3 +10/-10 A/V MP3 WMA | 14 PLAY/PAUSA ►/II |
| • CARTELLA SU/GIU A/V MP3 WMA | 15 [BAND] |
| 3 SENSORE REMOTO (Opzionale) | 16 SELECT [SEL] |
| 4 • VOLUME | 17 [MENU] |
| • [MUTE] | |
| • POWER [PWR] | |
| 5 • ANNUNCI TRAFFICO [TA] | |
| • PROGRAM TYPE [PTY] | |
| 6 • EQUALIZZATORE [EQ] | |
| • Extreme Dynamic Sound System [XDSS] | |
| 7 DISPLAY [DISP] | |
| 8 Rilascia/Rimuovi 🗑️ | |

Telecomando (Opzionale)

- 1 Power [**POWER**] / Mute
- 2 Seleziona [**MENU/SEL**]
- 3 SORGENTE [**SRC**]
- 4 PLAY/ PAUSA
- 5 SCAN INTRO [**SCAN**]
- 6 SHUFFLE [**SHF**]
- 7 • TRACCIA MP3 +10
- CARTELLA SU
- 8 • SALTA/CERCA CD
- CERCA/SINTONIZZAZIONE
- 9 [**BAND**]
- 10 VOLUME SU / GIÙ
- 11 NUMERO [#]
- 12 RIPETI [**RPT**]
- 13 NUMERO [0 -9]
- 14 • SALTA / CERCA CD
- RICERCA/SINTONIZZAZIONE
- 15 DISPLAY [**DISP.**]
- 16 • TRACCIA MP3 -10
- CARTELLA GIU'

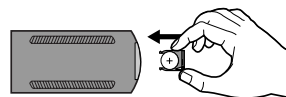
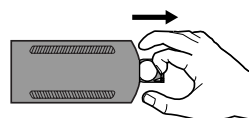
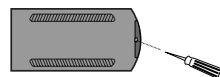


Installazione della batteria

- 1 Estrarre il supporto batteria utilizzando un utensile appuntito come una penna.
- 2 Inserire la batteria nel supporto.
- 3 Inserire lo scomparto batterie nella posizione originale.

Nota

- Utilizzare esclusivamente una batteria al litio CR2025 (3V).
- Rimuovere la batteria se il telecomando non viene utilizzato per lungo tempo.
- La batteria non deve essere ricaricata, smontata, riscaldata o gettata nel fuoco.
- Non manovrare la batteria utilizzando utensili metallici.
- Non conservare la batteria insieme ad utensili metallici.

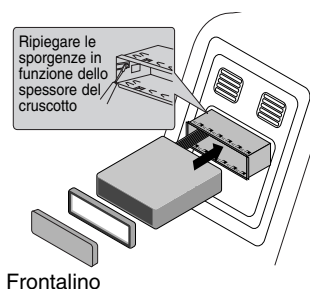


Installazione

Installazione base

Prima dell'installazione, verificare che l'interruttore di accensione si trovi su OFF e rimuovere il terminale della batteria della vettura per evitare corto circuiti.

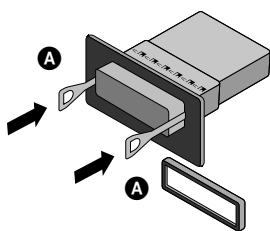
- 1 Rimuovere l'unità ricevitore esistente.
- 2 Effettuare i collegamenti necessari.
- 3 Montare la slitta di installazione.
- 4 Inserire l'unità nella slitta di installazione.



Rimozione dell'unità ricevente in uso

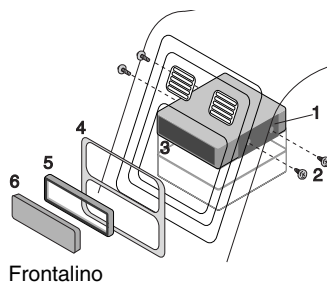
Se nel cruscotto è già presente una slitta di montaggio per l'unità ricevente è necessario rimuoverla.

- 1 Rimuovere il supporto posteriore dall'unità.
- 2 Rimuovere il pannello anteriore e l'anello di rifinitura dall'unità.
- 3 Inserire la leva **A** nel foro presente su un lato dell'unità. Eseguire la stessa operazione sull'altro lato ed estrarre l'unità dalla slitta di montaggio.



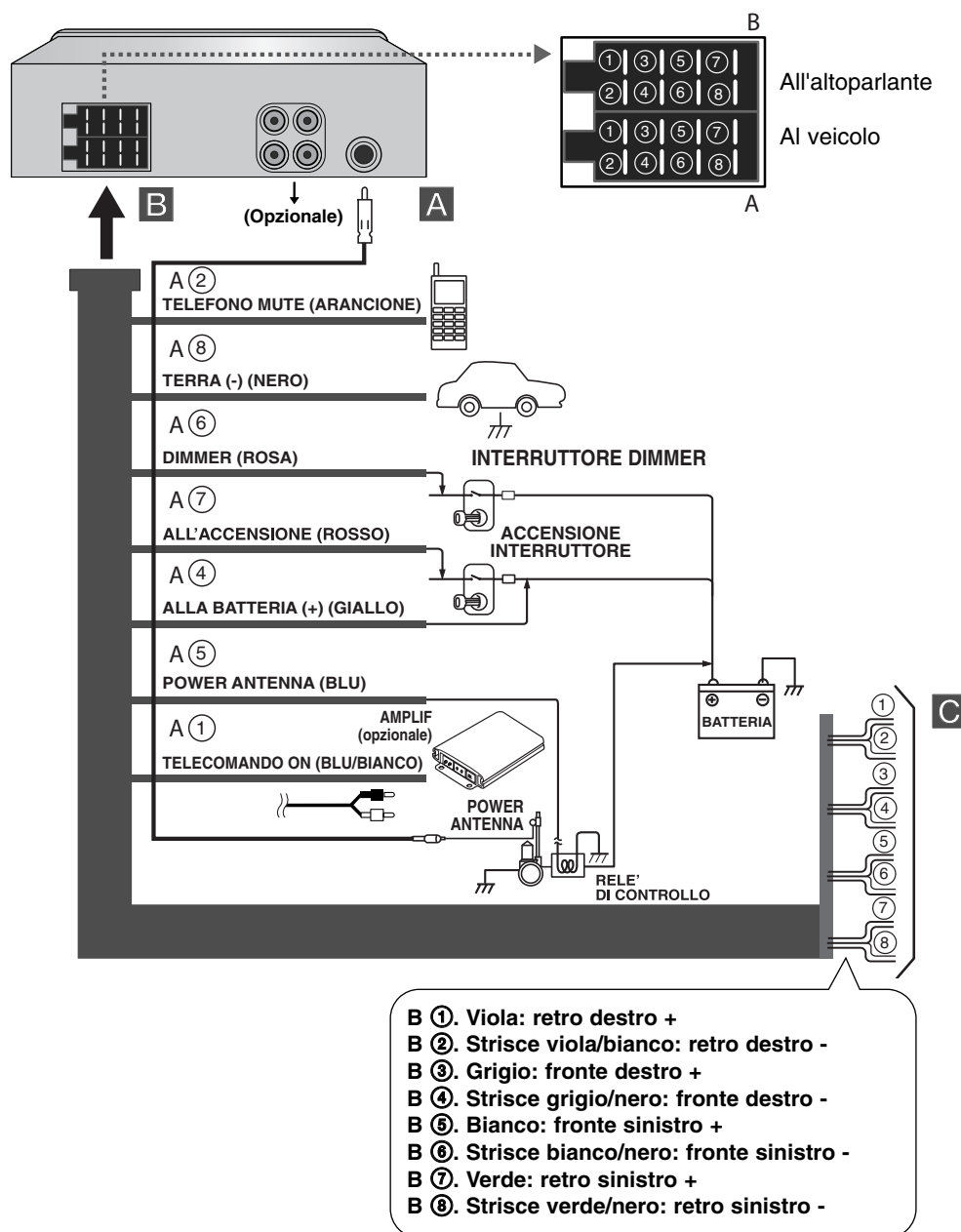
Installazione ISO-DIN

- 1 Far scorrere l'unità nel telaio ISO-DIN.
- 2 Installare le viti rimosse dall'unità precedente.
- 3 Far scorrere l'unità e il telaio nell'apertura rettangolare.
- 4 Installare il pannello rettangolare o la piastra dell'adattatore.
- 5 Installare l'anello di rifinitura dell'unità.
- 6 Montare il pannello di controllo sull'unità.



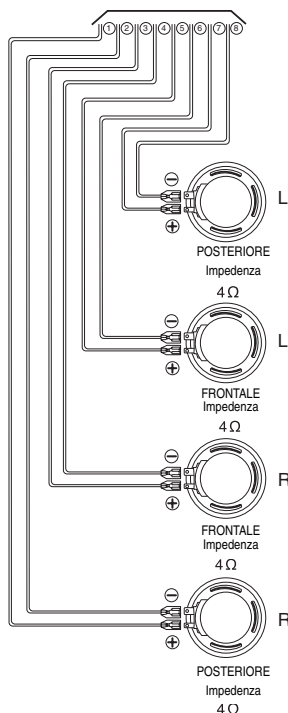
Schema dei collegamenti

Prima di eseguire i collegamenti, verificare che l'interruttore di accensione si trovi su OFF e rimuovere il terminale della batteria ⊖ per evitare corto circuiti.



Collegamento

C Collegamenti delle casse



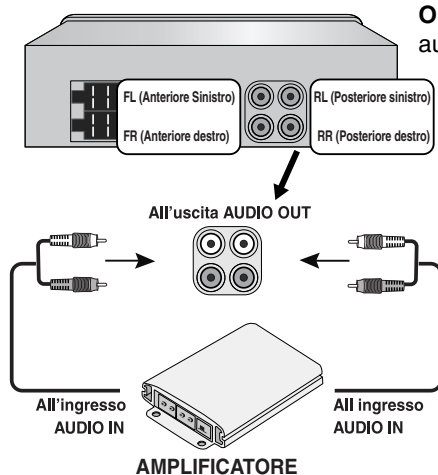
A Dall'antenna

B All'impianto elettrico della vettura Colori dei conduttori

- **NERO** : Questo cavo serve per il collegamento alla terra.
- **ARANCIONE** : questo cavo serve per il collegamento alla linea telefonica.
- **ROSA** : Questo cavo serve per il collegamento alla linea Dimmer.
- **ROSSO** : Questo cavo è utilizzato per il collegamento al terminale da cui viene fornita l'alimentazione quando l'interruttore di accensione è impostato su ACC.
- **GIALLO** : Questo cavo serve per il collegamento al terminale della batteria (ripristino) da cui viene sempre fornita l'alimentazione.
- **BLU** : Questo cavo serve per il collegamento all'antenna di alimentazione.
- **BLU/BIANCO** : Questo cavo viene utilizzato per il collegamento dell'amplificatore di potenza (Remote on).

Collegamento a un dispositivo aggiuntivo (Opzionale)

Connettere il connettore di uscita audio **AUDIO OUTPUT** di questa unità, con il connettore di ingresso audio **AUDIO INPUT** dell'amplificatore.



Funzionamento base



Accensione dell'unità

Premere **MUTE/PWR** (**POWER**/  on the remote control) or any other button.

Nota

Inserendo un CD nel vano porta CD, il lettore si accende.

Spegnimento dell'unità

Premere e tenere premuto **MUTE/PWR** (**POWER**/  sul telecomando).

Inserire un disco

- 1 Premere  per aprire il pannello anteriore.
- 2 Il disco viene selezionato e la riproduzione inizia automaticamente.

Espulsione di un disco.

Premere  per aprire il pannello anteriore. Il disco è espulso automaticamente dalla feritoia di caricamento.

Se il disco è espulso premendo  durante la riproduzione, verrà ricaricato automaticamente dopo 10 secondi se non è rimosso dall'unità.

Selezione di una fonte

Premere **SOURCE** ripetutamente per selezionare una sorgente.

L'indicatore si accende con il seguente ordine. TUNER → CD → AUX → TUNER...

Nota

Non è possibile selezionare una sorgente se non è inserito alcun CD.

Regolazione del volume

Ruotare la manopola **MUTE/PWR** (premere **VOLUME**   sul telecomando) per regolare il livello dell'audio.

Nota

Quando si spegne l'unità viene memorizzato automaticamente il livello del volume prima dello spegnimento. Accendendo l'unità, il volume sarà impostato al livello memorizzato.

Mute

- 1 Premere **MUTE/PWR** (**POWER**/  sul telecomando) per togliere l'audio.
- 2 Per annullare, premere di nuovo il pulsante.

Funzionamento base

Modifica delle impostazioni generali

- 1 Premere e tenere premuto **MENU** (**MENU/SEL** sul telecomando) in modo da visualizzare solo una voce di menu.
- 2 Premere **MENU** (**MENU/SEL** sul telecomando) per scorrere da un menu all'altro.
AF ON → REG ON → TA ALARM → PI SOUND → AUX ON → AUX 00dB →
DEMO OFF → BEEP 2ND
- 3 Ruotare **MUTE/PWR** in senso orario o antiorario per selezionare una delle impostazioni specificate di seguito.
(Premere **VOLUME** ^ v sul telecomando.)
- 4 Premere e tenere premuto **MENU** (**MENU/SEL** sul telecomando) per terminare l'impostazione.

● AF(Frequenza alternativa) ON / OFF

Quando la qualità della ricezione è scarsa, il ricevitore passa automaticamente ad un'altra stazione della rete, che trasmette una migliore qualità di segnale, usando i codici PI e AF.

AF ON :

che non importa dove stiate guidando potrete continuare ad ascoltare lo stesso programma senza interruzioni.

AF OFF :

Viene visualizzato soltanto il nome della stazione. In caso di scarsa qualità di ricezione non può essere utilizzata una stazione alternativa.

● REG (Regione) ON / OFF

REG ON :

L'unità passa ad un'altra stazione sulla stessa rete, che trasmette lo stesso programma quando il segnale ricevuto dalla stazione corrente diventa debole.

REG OFF :

L'unità passa ad un'altra stazione sulla stessa rete, che trasmette lo stesso programma quando il segnale ricevuto dalla stazione corrente diventa debole. (In questa modalità il programma può differire da quello attualmente ricevuto.)

● TA(Annuncio del traffico) ALARM / SEEK

TA ALARM :

Quando una stazione non ha informazioni TP per 5 secondi, viene emesso un doppio bip.

TA SEEK :

Quando la stazione appena sintonizzata non riceve il segnale TP per 5 secondi, il ricevitore si sintonizza sulla stazione successiva fornita dello stesso PI della stazione precedente, ma ha le informazioni TP.

● PI (Identificazione del programma) SOUND / MUTE

PI SOUND :

Se l'audio di una stazione con PI diverso viene sentito con intermittenza, il ricevitore silenzia l'audio dopo 1 secondo.

PI MUTE :

Se viene ricevuta intermittenemente la trasmissione di una stazione dotata di PI diverso, il ricevitore silenzia immediatamente l'audio

Funzionamento base

- **AUX (Auxiliary) ON / OFF**

È possibile usare apparecchiature ausiliarie con questa unità. Attivare le impostazioni ausiliarie quando si utilizzano apparecchiature ausiliarie connesse a questa unità.

AUX ON

Quando si usa un'apparecchiatura ausiliaria.

AUX OFF

Quando non si usa un'apparecchiatura ausiliaria.

- **AUX (Auxiliary) 00dB / +6dB**

Il volume di ciascuna sorgente può essere regolato per evitare cambiamenti radicali di volume nel passare da una sorgente all'altra.

Potete impostare su 0 dB o +6 dB

Se il livello di ingresso del componente connesso non è abbastanza alto aumentare di conseguenza il livello. Se regolare il livello di ingresso della linea, potete rimanere sorpresi da un rumore molto forte quando modificate la sorgente dal componente esterno a un'altra sorgente.

- **DEMO SPENTO/ACCESO**

Durante l'ascolto di una sorgente, l'indicazione iniziale del display può essere modificata in un'informazione (nome della funzione, nome EQ ecc.).

DEMO ON

Visualizza il nome con l'informazione durante l'ascolto della sorgente.

DEMO OFF

Cancella la funzione.

- **BEEP 2ND / ALL**

Impostare il bip che si sentirà ad ogni pressione di un tasto.

BEEP 2ND

Il bip viene solo generato quando un tasto viene premuto per un periodo superiore a 1 sec.

BEEP ALL

Il bip viene generato quando viene premuto qualsiasi tasto.

Uso di EQ (equalizzatore)

Premere ripetutamente **EQ/XDSS**. Ad ogni pressione le modalità cambiano come segue.

Pop → Classic → Rock → Jazz → Vocal → Salsa → Samba → User1 → User2 → Off

- Pop : Ottimizzata per musica R&B, soul e country.
- Classic : Ottimizzata per musica classica.
- Rock : Ottimizzata per hard rock e heavy metal.
- Jazz : Suono dolce e soft.
- Vocal : Suono molto realistico di ottima qualità.
- Salsa : Riproduce le proprietà acustiche della musica salsa.
- Samba : Riproduce le proprietà acustiche della musica samba.
- User1 : Utilizzare il menu per impostare il livello del suono desiderato.
- User2 : Utilizzare il menu per impostare il livello del suono desiderato.

Ciascun livello sonoro può essere regolato secondo le proprie preferenze. Dopo aver selezionato la modalità USER ed aver effettuato una impostazione, questa viene memorizzata automaticamente per la modalità USER attualmente selezionata.

Fare riferimento a "Regolazione del livello audio" a pagina 14.



Funzionamento base

Regolazione livello sonoro

- 1 Premere **SEL** (**MENU/SEL** sul telecomando) ripetutamente per selezionare la modalità desiderata tra volume, equalizer, balance e fader. L'indicatore della modalità si accende con il seguente ordine.
VOL → BAS → MID → TRB → BAL → FAD
- 2 Ruotare la manopola **MUTE/PWR** (premere **VOLUME** $\wedge$ $\vee$ sul telecomando) per regolare la qualità dell'audio.

Indicazione	Ruotare a destra	Ruotare a sinistra
VOL	Serve per aumentare il livello del volume	Serve per diminuire il livello del volume
BAS	Serve per aumentare il livello dei toni bassi	Serve per diminuire il livello dei toni bassi
MID	Serve per aumentare il livello del middle	Serve per diminuire il livello del middle
TRB	Serve per aumentare il livello dei toni acuti	Serve per diminuire il livello dei toni acuti
BAL	Diminuisce il livello della cassa sinistra (delle casse sinistre)	Diminuisce il livello della cassa destra (delle casse destre)
FAD	Diminuisce il livello della cassa anteriore (delle casse anteriori)	Diminuisce il livello della cassa posteriore (delle casse posteriori)

Nota

Quando EQ o XDSS+ sono impostati su "Off", è possibile regolare le impostazioni del livello dell'audio (BAS, MID, TRB).

XDSS+ (Extreme Dynamic Sound System)

- 1 Premere e tenere premuto il tasto **EQ/XDSS**.
XDSS+ : migliora il suono TREBLE e dei bassi.
- 2 Per annullare, premere nuovamente **EQ/XDSS**.

Impostazione dell'orologio

È possibile visualizzare l'orologio premendo **DISP** (**DISP.** sul telecomando).

Nota

- Se l'unità riceve le trasmissioni RDS con l'informazione CT (Clock Time) (segnale orario) l'orologio viene visualizzato automaticamente nella finestra del display.
- In caso contrario nella finestra del display viene visualizzata la scritta, "NO CLOCK" (assenza di segnale orario).

Funzionamento radio



Ascolto delle stazioni radio

- 1 Premere **SOURCE** (sorgente) per selezionare il sintonizzatore.
- 2 Premere ripetutamente **BAND** per selezionare una banda.
L'indicatore si accende con il seguente ordine. FM1 → FM2 → FM3 → MW(AM)
- 3 **Cerca automatica:** Premere **</>** (I◀◀ ◀◀/▶▶ ▶▶I sul telecomando).
Appena sintonizzata una stazione la ricerca si arresta.
Cerca Manuale: Premere e tenere premuto **</>** (I◀◀ ◀◀/▶▶ ▶▶I sul telecomando) fino alla visualizzazione di "MANUAL" e poi premere ripetutamente.
Le frequenze si muovono verso l'alto basso un scatto alla volta.

Memorizzazione delle frequenze radiofoniche

È possibile memorizzare molto facilmente fino a un massimo dei 6 frequenze di trasmissione che potranno essere richiamate in seguito, premendo semplicemente il rispettivo pulsante.

- 1 Premere **BAND** per selezionare la banda che si desidera memorizzare.
- 2 Selezionare la frequenza desiderata.
- 3 Premere uno dei pulsanti predefiniti 1~6 e tenere premuto fino a che non si sente un bip. Il numero premuto lampeggerà nell'indicatore di memorizzazione e quindi rimarrà acceso. A questo punto, la frequenza radio è stata memorizzata.
- 4 Ripetere i punti 1~3 per impostare altre stazioni predefinite.
La volta successiva, se si preme lo stesso tasto predefinito, la frequenza della stazione radio viene richiamata dalla memoria.

✦ Nota

- Fino a 18 stazioni 18 FM, 6 per ciascuna delle tre bande FM e 6 stazioni MW(AM) possono essere memorizzate.
- Quando una stazione viene impostata sui numeri predefiniti sui quali sono memorizzate altre stazioni radio, la stazione radio impostata in precedenza viene cancellata automaticamente.

Memoria di ricerca automatica

Questa funzione consente di memorizzare automaticamente le sei frequenze trasmesse con segnale più forte con i pulsanti.

- 1 Premere **▲/AS** fino alla visualizzazione di "AUTO STORE" (memorizzazione automatica).
Le sei frequenze con il segnale più forte vengono memorizzate sui tasti predefiniti 1~6 in ordine di intensità di segnale.
- 2 Per annullare, premere **▲/AS**.

Ricerca delle stazioni reimpostate

Premere **V/PS**. Ciascuna stazione predefinita viene visualizzata. Per annullare, premere **V/PS**.

Sintonizzazione delle stazioni reimpostate

Premere **BAND** per selezionare la banda desiderata e premere il pulsante predefinito 1~6 desiderato.

La stazione predefinita del pulsante predefinito 1~6 viene visualizzata e la trasmissione ricevuta.



Funzionamento RDS

Opzioni di visualizzazione del sistema RDS

Durante il funzionamento normale RDS il display indica il nome della stazione, Premendo **DISP** posto sul pannello frontale è possibile passare in rassegna i vari tipi di dati in sequenza:

CT → FREQUENCY → PTY → RT → PS

- **CT** (orario controllato dal canale)
- **PTY** (Riconoscimento del tipo di programma)
- **RT** (Riconoscimento del testo radio)
- **PS** (Nome del servizio di programmi)
- **PI** (Identificazione programma)
- **AF** (Frequenze alternative per il programma ricevuto)
- **TP** (Identificazione del programma di traffico)
- **TA** (Identificazione del programma di annuncio)

Funzione PTY (Tipo di programma)

Per selezionare un determinato tipo di programma fuori della banda in ricezione seguire la seguente procedura.

- 1 Premere e tenere premuto **TA/PTY** per selezionare un tipo di programma.
- 2 Quindi, premere **TA/PTY** ripetutamente per selezionare le varie modalità.
Music group → Speech group → Search off
- 3 Premere uno dei pulsanti predefiniti 1-6
Ogni volta che si preme il pulsante i programmi cambiano nel modo seguente.

No	Music group	No	Speech group
1.	Pop M, Rock M	1.	News, Affairs, Info
2.	Easy M, Light M.	2.	Sport, Educate, Drama
3.	Classics, Other M	3.	Culture, Science, Varied
4.	Jazz, Country	4.	Weather, Finance, Children
5.	Nation M, Oldies	5.	Social, Religion, Phone In
6.	Folk M	6.	Travel, Leisure, Document

Nota

RDS è disponibile soltanto in ricezione FM.

Funzione TA (annuncio traffico)

La ricezione TA permette all'unità di passare temporaneamente all'annuncio traffico (TA) dalla sorgente attualmente in riproduzione (un'altra stazione FM, CD o periferiche connesse).

Per accendere o spegnere la funzione TA (annuncio traffico), premere **TA/PTY**.

• **TA ON**

I programmi e gli annunci sul traffico possono essere ricevuti automaticamente utilizzando le caratteristiche TP/TA.

• **TA OFF**

I programmi e gli annunci sul traffico possono essere ricevuti utilizzando le caratteristiche TP/TA.

Funzionamento di CD/MP3/WMA



Riproduzione di un CD audio e disc MP3/WMA

L'unità è in grado di riprodurre registrazione in formato MP3/WMA memorizzate su dischi CD-ROM, CD-R e CD-RW.

Prima di riprodurre le registrazioni in formato MP3/WMA, leggere le note relative alle registrazioni MP3/WMA a pagina 21.

Se si cambia sorgente, anche la riproduzione del CD si interrompe (senza espellere il CD). La prossima volta che si seleziona CD come sorgente, la riproduzione del CD si avvia da dove era stata interrotta.

- Per riprodurre direttamente un file, premere il tasto **NUMBER (#)**, quindi premere il numero della traccia mediante i pulsanti **0-9**.

Pause

- 1 Premere **▶/II** durante la riproduzione.
- 2 Per tornare alla riproduzione, premere **▶/II** nuovamente.

Passaggio alla traccia/file successivo

Premere brevemente **> (▶▶ ▶▶)** sul telecomando) per selezionare la traccia o il file successivo.

Passaggio alla traccia/file precedente

Premere brevemente **< (◀◀ ◀◀)** sul telecomando) entro 3 secondi di tempo di riproduzione.

Come tornare all'inizio della traccia/file attualmente in riproduzione

Premere brevemente **< (◀◀ ◀◀)** sul telecomando) dopo 4 secondi di tempo di riproduzione.

Ricerca

Tenere premuto **</> (◀◀ ◀◀/▶▶ ▶▶)** sul telecomando) per circa 1 secondo durante la riproduzione e quindi rilasciare il pulsante nel punto desiderato.

Intro scan

Vengono riprodotti i primi 10 secondi di ogni traccia /file (**SCAN**) o ogni file nella cartella corrente (**SCAN**) del disco.

- 1 Premere **SCAN**.
 - Nella finestra di visualizzazione appare **SCAN** **MP3** **WMA** (o **SCAN** **CD**).
 - Tenere premuto **SCAN** per circa 2 secondi durante la riproduzione.
 - **SCAN** viene visualizzato nella finestra del display. **MP3** **WMA**
- 2 Premere nuovamente **SCAN**.
 - Dalla finestra di visualizzazione scompare **SCAN** o **SCAN** e la scansione dell'introduzione viene annullata.

Ripeti

Le tracce/file correntemente selezionati (**1 RPT**) o cartella (**RPT**) sul disco sono riprodotti ripetutamente.

- 1 Premere **RPT** durante la riproduzione.
 - **1 RPT** viene visualizzato nella finestra del display. **CD** **MP3** **WMA**
- 2 Tenere premuto **RPT** per circa 2 secondi durante la riproduzione.
 - **RPT** viene visualizzato nella finestra del display. **MP3** **WMA**
- 3 Premere nuovamente **RPT**.
 - Dalla finestra di visualizzazione scompare **1 RPT** o **RPT** e la modalità di ripetizione viene annullata.



Funzionamento di CD/MP3/WMA

Shuffle

Tutte le tracce/file (**SHF**) io la cartella selezionata ( **SHF**) sul disco sono riprodotti in modo casuale.

- 1 Premere **SHF** durante la riproduzione.
 -  **SHF**   (or **SHF** ) appears on the display window.
Tenere premuto **SHF** per circa 2 secondi durante la riproduzione.
 - **SHF** viene visualizzato nella finestra del display.  
- 2 Premere nuovamente **SHF**.
 - Dalla finestra di visualizzazione scompare **SHF** o  **SHF** e la riproduzione casuale viene annullata.



Nota

Durante la riproduzione casuale, se si preme < (I◀◀ ◀◀ sul telecomando) non si passa alla traccia precedente.

CD TEXT / ID3 TAG

Quando si riproduce un disco che contiene informazioni, è possibile vedere le informazioni CD TEXT/ID3 TAG.

Nel CD TEXT, sono registrate informazioni relative al disco (titolo disco, artista e titolo traccia).

In un ID3 TAG, sono registrate informazioni relative al file (titolo album, titolo del brano, nome artista).

In un WMA TAG, sono registrate informazioni relative al file (titolo del brano, nome artista).

Se non vi sono informazioni, viene visualizzato il messaggio "NO TEXT".

Premere ripetutamente il tasto **DISP** durante la riproduzione dei file MP3/WMA/CD TEXT.

Per andare velocemente su un dettaglio (Fasi +10/-10)

(Se non ci sono cartelle oppure se c'è una cartella)

Premere **▲/AS** (▲ sul telecomando) per saltare alla 10a traccia successiva, e premere **▼/PS** (▼ sul telecomando) per saltare alla 10a traccia precedente.

Per saltare alla cartella precedente o successiva

(Se ci sono più di due cartelle.)

Premere **▲/AS** (▲ sul telecomando) per saltare alla cartella successiva, e premere **▼/PS** (▼ sul telecomando) per saltare alla cartella precedente.



Nota

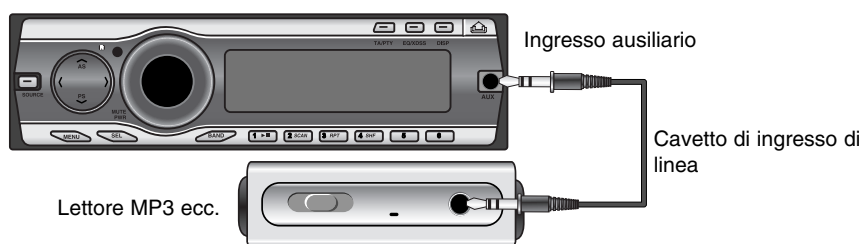
Il tempo visualizzato nel display durante la riproduzione di file VBR può variare e vi potrebbero essere differenze tra il tempo effettivo (il tempo di avanzamento e VBR sono visualizzati contemporaneamente durante la riproduzione di un file).

Funzionamento del AUX

Riproduzione di apparecchiature ausiliarie

A questa unità è possibile connettere apparecchiature ausiliarie.

Connettere uno al jack del dispositivo esterno usando il cavetto di ingresso linea (non fornito) e l'altro al jack di ingresso AUX sul frontalino.



- 1 Premere **SOURCE** per selezionare AUX come sorgente.
Nel display compare l'indicazione "AUX IN".
- 2 Accendere l'apparecchiatura ausiliaria connessa e avviare la riproduzione della sorgente.
- 3 Regolare il volume

Nota

- Prima di usare l'apparecchiatura ausiliaria usare la seguente procedura per selezionare l'ingresso esterno in modo corretto. (Vedere a pagina 13 per ulteriori dettagli.)
- Se il livello di ingresso dell'apparecchiatura ausiliaria connessa al jack d'ingresso AUX non è abbastanza alto, regolare adeguatamente il livello di ingresso. (Vedere a pagina 13 per ulteriori dettagli.)



Risoluzione problemi

Problema	Causa	Soluzioni
L'unità non si accende. L'unità non funziona.	• I cavi e i connettori non sono collegati correttamente. • Il fusibile è bruciato. • Disturbi e altri fattori stanno causando l'errato funzionamento del microprocessore integrato.	• Verificare la correttezza di tutti i collegamenti. • Correggere la causa di guasto del fusibile, quindi sostituire il fusibile. Fare attenzione a installare fusibili di potenza appropriata. • Spegner e riaccendere l'unità.
Non è possibile attivare la funzione di riproduzione.	• Il disco è sporco. • Il disco inserito non è supportato dall'unità.	• Pulire il disco. • Verificare il tipo di disco.
L'audio non funziona. Non è possibile aumentare il livello del volume.	• I cavi non sono collegati in maniera corretta.	• Collegare i cavi in maniera corretta.
Non è visualizzata alcuna immagine.	• Il livello del volume è basso.	• Regolare il volume.
L'audio viene riprodotto a interruzione.	• L'unità non è collocata su una superficie stabile.	• Collocare l'unità su una superficie stabile.
L'unità non funziona correttamente anche se vengono premuti i tasti appropriati del telecomando.	• La batteria è scarica.	• Sostituire la batteria.

Specifiche tecniche



La compatibilità dei MP3/WMA con questo DVD ricevitore è limitata nel seguente modo:

1. Frequenza di campionamento / 8 - 48kHz (MP3), 22.05 - 48kHz (WMA)
2. Bit rate / entro 8 - 320kbps (incluso VBR) (MP3) 32 - 320kbps (WMA)
3. Il sistema di file CD-R/CD-RW deve essere "ISO 9660"
4. Se si registra un file MP3/WMA file con un software che non crea un FILE SYSTEM, ad esempio "Direct-CD" etc., è impossibile riprodurre un file MP3/WMA. Sugeriamo di utilizzare "Easy-CD Creator", che crea un file system ISO9660.

Vi preghiamo inoltre di notare che è necessaria un'autorizzazione per scaricare file e musica MP3/WMA da Internet. La nostra compagnia non ha il potere di conferire questa autorizzazione. Richiedere sempre l'autorizzazione del proprietario del copyright.

GENERALE

Potenza in uscita	.50W x 4CH (Max.)
Alimentazione	.DC 12 V
Impedenza cassa	.4 Ω
Sistema di messa a terra	Negative
Dimensioni (Larghezza x altezza x lunghezza)	.180 x 51 x 171 mm (Senza pannello frontale)
Peso netto (Appross.)	.1.5 kg

SEZIONE CD

Frequenza di risposta	.20 Hz-20 kHz
Rapporto segnale/rumore	.80 dB
Distorzione	.0.12 %
Separazione canale (1kHz)	.55 dB

SEZIONE RADIO

FM

Risposta di frequenza	.87.5-107.9 o 87.5-108 MHz
Rapporto segnale/rumore	.53 dB
Distorzione	.0.7 %
Sensibilità d'uso	.12 dB μ V

AM (MW)

Risposta di frequenza	.520-1720 o 522-1620 kHz
Rapporto segnale/rumore	.45 dB
Distorzione	.1.0 %
Sensibilità d'uso	.28 dB μ V

SEZIONE AUX

Frequenza di risposta	.20 Hz-20 kHz
Rapporto segnale/rumore	.80 dB
Distorzione	.0.1 %
Separazione canale (1kHz)	.45 dB
Livello max di ingresso (1kHz)	.1.1 V (35 K Ω)



P/NO : MFL37340607